Acuerdo del Participante y Liberación de Responsabilidad

ESTE ACUERDO CREA UN CONTRATO VINCULANTE ENTRE EL PARTICIPANTE DEL PROGRAMA Y EF STUDY ABROAD E INCLUYE UNA LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD. ES RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DEL PARTICIPANTE DEL PROGRAMA REVISAR TODO EL ACUERDO Y LAS POLÍTICAS REFERIDAS ANTES DE FIRMAR.

Los programas de EF Study Abroad ofrecen a los participantes experiencias de viajes educativos, prácticas profesionales y programas de estudio en el extranjero organizados profesionalmente. Todos los programas son operados fuera de los Estados Unidos por EF Education First International, AG. EF Institute for Cultural Exchange, Inc., una afiliada de EF Education First International, AG, con sede en Massachusetts, actúa únicamente como proveedor de servicios de marketing para esa empresa, y se hace referencia en este Acuerdo junto con EF Education First International, AG como "EF Study Abroad".

DIVULGACIÓN DE RIESGOS Y LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD

1. El Instituto para el Intercambio Cultural de EF, EF Education First International, AG, y sus compañías afiliadas, fundaciones y organizaciones benéficas relacionadas, socios y cualquier compañía que actúe en su nombre, junto con sus respectivos funcionarios, directores, empleados, contratistas independientes, agentes y representantes autorizados (en conjunto, referidos como las "Entidades de EF"), no son propietarios ni operan las entidades que brindan bienes o servicios para el viaje educativo, práctica profesional o programa de estudio en el extranjero en el que me he inscrito (el "Programa"), excepto, si corresponde, las Escuelas de Idiomas de EF y el campus de Hult Ashridge, que incluyen, por ejemplo, hoteles; arreglos para la propiedad o control sobre casas, estadías en hogares, apartamentos, dormitorios u otras instalaciones de alojamiento; directores de campo; compañías de transporte aéreo, marítimo, terrestre u otro tipo de transporte; operadores terrestres locales; servicios de procesamiento de visas o pasaportes; proveedores u organizadores de excursiones adicionales; o servicios de alimentación o entretenimiento. Reconozco que, excepto donde se indique específicamente en este documento, todas las personas y entidades mencionadas son contratistas independientes y no empleados, ni empleados por las Entidades de EF.

2. Sin limitación alguna, las Entidades EF no se hacen responsables de ninguna lesión, pérdida o daño a personas o propiedades, muerte, demora o inconvenientes relacionados con la provisión de bienes o servicios ocasionados por o como resultado de, pero no limitados a, actos de Dios; fuerza mayor; actos gubernamentales; actos de guerra

(declarada o no declarada) o disturbios civiles; insurrección o revuelta; huelgas u otras actividades laborales; problemas de salud pública o emergencias; epidemias, pandemias, plagas, brotes de enfermedades infecciosas u otras enfermedades masivas; actividades criminales, terroristas o amenazas terroristas de cualquier tipo; sobreventa o degradación de alojamientos; condiciones estructurales u otros defectos en casas, estadías en hogares, apartamentos, dormitorios u otras instalaciones de alojamiento (o en cualquier problema de calefacción, plomería, electricidad o estructura en ellos); fallas mecánicas u otras en aviones u otros medios de transporte, o cualquier falla de cualquier mecanismo de transporte para llegar o partir de manera puntual o segura; peligros asociados con animales, insectos o plagas, o mordeduras de los mismos; problemas sanitarios; intoxicación alimentaria; falta de acceso o calidad de atención médica; dificultad en la evacuación en caso de una emergencia médica u otra; insolvencia financiera u otros incumplimientos por parte de proveedores; peligros asociados con actividades acuáticas; participación en eventos deportivos, o cualquier acto negligente o intencional o falta de acción por parte de cualquier tercero, o por cualquier otra causa más allá del control directo de las Entidades EF.

3. Acepto liberar y eximir de responsabilidad a EF Education First International, AG.; EF Institute for Cultural Exchange Inc.; EF Language Schools, Inc.; EF Education First, AG.; Hult International Business School, Inc.; el Fideicomiso Ashridge (Bonar Law Memorial); y todas las demás Entidades EF, incluyendo sus respectivas casas matrices, subsidiarias, afiliadas, fundaciones relacionadas y organizaciones benéficas, directores, accionistas, oficiales, empleados, aseguradoras, voluntarios, patrocinadores, contratistas, agentes, Directores de Campo independientes y representantes autorizados; así como también a mi Líder de Facultad u otros acompañantes institucionales y a mi colegio o universidad, junto con todas las entidades dentro del sistema universitario/colegial y su junta directiva y fideicomisarios (en conjunto, las "Partes Liberadas") de, y me comprometo a no demandar a las Partes Liberadas por, cualquier y todas las reclamaciones, de cualquier naturaleza relacionadas de cualquier manera con mi participación en un Programa de Estudios en el Extranjero de EF, incluyendo pero no limitado a reclamaciones por negligencia; incumplimiento de contrato; incumplimiento de garantías expresas o implícitas; muerte negligente o ilícita; o cualquier reclamación basada en leyes, a menos y solo en la medida en que dicha reclamación surja únicamente del acto intencionalmente ilícito o gravemente negligente de un empleado de las Entidades EF (las "Reclamaciones Liberadas”).

4. Por la presente, renuncio incondicional e inequívocamente a cualquier reclamación y demanda por todos los daños, pérdidas, costos y gastos de cualquier naturaleza

(incluyendo honorarios de abogados) debido a/o surgidos de cualquier lesión personal, muerte, lesiones corporales, angustia mental, sufrimiento emocional, daño a la propiedad u otros daños que pueda sufrir por cualquier causa relacionada de cualquier manera con las Reclamaciones Liberadas.

5. Además, acepto que esta Liberación de Responsabilidad se aplica y vincula a mí mismo, así como a mi familia, representantes personales, albaceas, herederos, cesionarios y sucesores. Si estoy inscribiendo y aceptando este acuerdo en nombre de mi hijo menor de edad, declaro y acepto que el menor debe tener 13 años o más en el momento de la partida y que esta Liberación de Responsabilidad se aplica y vincula a mi hijo menor.

6. Entiendo que las condiciones de viaje y vida en otros países son diferentes de las de Estados Unidos. Los programas fuera de Estados Unidos pueden implicar inconvenientes y riesgos, incluyendo, pero no limitados a, fuerzas de la naturaleza; condiciones geográficas y climáticas; diferentes estándares de higiene; problemas de infraestructura (incluyendo mantenimiento de carreteras, retrasos en el transporte y condiciones de alojamiento); disturbios civiles; vandalismo; delincuencia; inestabilidad política y terrorismo. En casos raros, los servicios médicos o las instalaciones pueden no estar disponibles o no estar disponibles en absoluto durante la duración de un programa y, si están disponibles, pueden no cumplir con los estándares de mi país de origen. Además, entiendo que diferentes partes del mundo presentan preocupaciones de salud, enfermedades y seguridad únicas, y acepto revisar cualquier riesgo específico relacionado con los destinos aplicables a mi programa visitando el sitio web de la sección de Viajes de Salud de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de Estados Unidos en cdc.gov/travel y el sitio web de Viajes Internacionales del Departamento de Estado en travel.state.gov/. También acepto discutir cualquier riesgo de este tipo con mi médico y obtener las vacunas o inmunizaciones necesarias relacionadas con todas las ubicaciones de mi programa. Asumo todos los riesgos de lesiones corporales, muerte, trauma emocional, daño a la propiedad, inconvenientes y/o pérdidas resultantes de negligencia u otros actos de todas las personas o entidades, sin importar la causa, incluyendo, pero no limitado a, los riesgos mencionados anteriormente. Mi intención es asumir completamente todos los riesgos de viajar y participar en el Programa de Estudios en el Extranjero de EF y liberar a las Partes Liberadas de cualquier y toda responsabilidad en la medida máxima permitida por la ley.

7. Además, acepto liberar a las Partes Liberadas de cualquier y todas las decisiones de cancelar, modificar, interrumpir o retrasar el Programa como resultado de eventos

imprevisibles que están más allá del control razonable de EF Study Abroad, que hacen que el Programa sea imposible o poco práctico de llevar a cabo, o que se vuelven necesarios o recomendables para mi seguridad o para la calidad de la experiencia del Programa.

8. Entiendo y reconozco que las epidemias reales o percibidas, pandemias u otras enfermedades infecciosas o enfermedades masivas (incluyendo pero no limitado a COVID-19, H1N1, Ébola, SARS, gripe aviar, Zika y viruela del mono) pueden retrasar, interrumpir, postergar o cancelar todo o parte de mi Programa. Acepto asumir todos los riesgos y eximir de responsabilidad a EF Study Abroad por cualquier pérdida o gasto directo o indirecto asociado con tales eventos.

9. Las Entidades EF no tendrán ninguna responsabilidad por mi persona en absoluto cuando esté ausente de las actividades organizadas directamente por EF Study Abroad, lo cual incluye todo el tiempo sin estructura, visitas a amigos o familiares, viajes independientes, cualquier momento en el que me encuentre en alojamientos que he organizado por mi cuenta, cualquier período o actividad opcional y/o cualquier viaje antes o después del Programa.

10. Entiendo que mi Programa no comienza hasta que llegue a mi primera actividad o alojamiento organizado por EF Study Abroad y termina al completarse la última actividad o alojamiento asociado con mi Programa de Estudios en el Extranjero de EF.

11. Para los Programas que incluyen el transporte aéreo organizado por EF Study Abroad, la responsabilidad de la aerolínea por la pérdida o daño de equipaje o propiedad, o por muerte o lesiones a una persona, está sujeta y limitada por el contrato de transporte de las aerolíneas, su tarifa, el Convenio de Montreal o el Convenio de Varsovia y sus enmiendas o ambos.

SALUD Y SEGURIDAD DEL PARTICIPANTE

12. Declaro que no tengo ninguna condición de salud física o mental que pueda representar un peligro o riesgo para mí mismo, otros participantes o cualquier otra persona u organización relacionada con el Programa. También he informado a mi institución de origen y a EF Study Abroad sobre cualquier discapacidad que pueda requerir una adaptación razonable para participar en el Programa. Reconozco y acepto que el acceso, las adaptaciones y la protección que puedan estar disponibles durante el

Programa estarán regidos por las leyes locales aplicables a ese lugar y no por las de Estados Unidos.

13. Entiendo que se me exige notificar a mi institución de origen y a EF Study Abroad sobre cualquier alergia alimentaria grave. Entiendo que si tengo alergias alimentarias, ya sean moderadas o graves, soy responsable de controlarlas y gestionarlas, así como de informar a todos los proveedores de alimentos. EF Study Abroad hará todo lo posible para asegurarse de que los proveedores estén informados de las alergias alimentarias graves conocidas, pero no puede garantizar que todas las solicitudes se puedan satisfacer.

14. Entiendo y reconozco que EF Study Abroad y mi institución de origen se reservan el derecho, a su exclusivo criterio, de rechazar mi solicitud/inscripción o de expulsarme del Programa si, después de haber sido aceptado/inscrito en el Programa, EF Study Abroad o mi institución de origen se enteran de alguna condición no revelada (personal, médica, académica o psicológica) que, en opinión exclusiva de EF Study Abroad o mi institución de origen, pueda poner en peligro a mí mismo o a otros, o me ponga en riesgo durante el viaje o la participación en el Programa, o genere cargas o costos no requeridos para apoyar a otros participantes en el Programa.

15. Entiendo y reconozco que soy el único responsable de mi atención médica previa al Programa, durante el Programa y posterior al Programa en todos los aspectos, lo cual incluye, pero no se limita a, obtener y tomar los medicamentos necesarios, vacunas y cualquier otro cuidado médico y tratamiento. Acepto que soy el único responsable de pagar los costos y gastos de dicha atención médica, lo cual puede implicar pagar dichos costos y gastos de mi propio bolsillo y/o por adelantado, y solicitar el reembolso del seguro después de recibir dicha atención médica.

16. En caso de que me enferme o quede incapacitado durante el Programa, EF Study Abroad, sus empleados y cualquier otro representante, contratista o proveedor pueden tomar cualquier medida que consideren necesaria para mi seguridad y bienestar, incluyendo asegurar tratamiento médico y transportarme a casa a mi propio costo. EF Study Abroad se reserva el derecho, a su exclusivo criterio, de contactar a mi institución académica (incluyendo a cualquier líder de facultad u otro acompañante institucional), a mi contacto de emergencia designado, o a cualquier padre/tutor o pariente con respecto a cualquier asunto (incluyendo, pero no limitado a: problemas de salud, problemas de seguridad, problemas legales, saldos de cuenta) relacionado con mi Programa. También entiendo y acepto que mi institución académica y EF Study Abroad pueden compartir

información según sea necesario para proporcionarme el Programa o para asegurar cualquier tratamiento médico o atención durante el Programa. Estos derechos prevalecen sobre cualquier regulación de privacidad que pueda aplicarse y, en la medida en que sea aplicable, acepto renunciar a cualquier derecho que tendría sobre esta información según la Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia (FERPA). En caso de una emergencia médica, EF Study Abroad intentará que se me administre el tratamiento adecuado, y autorizo a EF Study Abroad a hacerlo. Sin embargo, EF Study Abroad no garantiza que pueda lograr que se me administre un tratamiento de emergencia efectivo (o cualquier tratamiento) o que se administre de manera oportuna, y EF Study Abroad no será responsable de supervisar cualquier atención médica que pueda necesitar.

RESPONSABILIDAD Y COMPORTAMIENTO DEL PARTICIPANTE

17. Acepto revisar y cumplir totalmente todas las políticas relacionadas con el Programa establecidas por EF Study Abroad, mi institución académica de origen y cualquier institución anfitriona o proveedor aplicable (incluyendo aquellas del proveedor de pasantías, familia anfitriona, residencia universitaria u otro tipo de alojamiento).

18. Acepto cumplir con todas las reglas, regulaciones y directivas de EF Study Abroad y/o su personal, así como las de cualquier representante, contratista o proveedor durante mi Programa. Estas regulaciones incluyen, pero no se limitan a, prohibiciones sobre la posesión y/o uso de drogas ilegales, consumo excesivo de alcohol, acciones disruptivas hacia otras personas asociadas al Programa, daño a la propiedad, participación en cualquier conducta delictiva, uso o posesión de cualquier arma de fuego, acoso escolar, acoso sexual, o causar o amenazar con causar daño físico a mí mismo o a otra persona. Entiendo y acepto que EF Study Abroad puede expulsarme del Programa en cualquier momento y a mi cargo exclusivo por no cumplir con estas reglas o directivas, o por cualquier otra razón que EF Study Abroad considere, a su exclusivo criterio, que amenaza mi salud o la de otra persona, daña el Programa o la experiencia del Programa, o afecta negativamente la relación de trabajo con cualquier proveedor, proveedor, institución o gobierno. Entiendo que, en caso de ser expulsado del Programa por cualquier motivo, renuncio al derecho de recibir un reembolso de cualquier parte del costo de mi Programa por parte de EF Study Abroad, y que EF Study Abroad puede entonces enviarme a casa a mi propio costo y no es responsable de organizar mi transporte de regreso a casa.

19. Acepto cumplir con todas las leyes locales, regulaciones y avisos gubernamentales de todos los lugares de mi Programa mientras estoy en el extranjero, incluyendo aquellas relacionadas con drogas y alcohol. Entiendo que si violo o desobedezco dichas leyes,

incluso de manera involuntaria, renuncio al derecho de recibir un reembolso de cualquier parte del costo del Programa por parte de EF Study Abroad, y EF Study Abroad puede enviarme a casa a mi propio costo. También entiendo que si las autoridades locales se involucran, estaré sujeto a las leyes del país que estoy visitando. Las acciones que resulten en encarcelamiento conllevarán la terminación inmediata del Programa, y acepto renunciar al derecho de recibir un reembolso de cualquier parte del costo del Programa por parte de EF Study Abroad. EF no es responsable de los honorarios legales ni de los arreglos para asesoría legal.

20. Reconozco y acepto que EF Study Abroad no es responsable por la pérdida de pasaportes, boletos de avión u otros documentos, ni por la pérdida o daño del equipaje u cualquier otra propiedad personal.

21. Reconozco y acepto que soy el único responsable de obtener, antes de la salida del Programa, un pasaporte válido, visas aplicables y cualquier otro documento de viaje, así como verificar y cumplir con los requisitos de entrada o tránsito necesarios para cada país de viaje en el itinerario seleccionado del Programa. Esto puede incluir documentos médicos requeridos, pruebas o comprobantes de vacunación (incluyendo cualquier requisito de presentar prueba de vacunación completa y actualizada contra COVID-19). Reconozco que las personas de los Estados Unidos deben tener un pasaporte para todos los viajes fuera de los Estados Unidos, que debe ser válido por al menos seis meses más allá de la fecha de finalización del Programa y contar con un mínimo de 2 páginas en blanco disponibles en el pasaporte. Las leyes de entrada varían según la ciudadanía de los participantes. Los ciudadanos no estadounidenses deberán ponerse en contacto con la embajada o el consulado de su destino y los países de tránsito para asegurarse de cumplir con requisitos de entrada específicos, independientemente de quién realice los arreglos de viaje. Entiendo que EF Study Abroad recomienda que solicite cualquier visa necesaria a través de un servicio de procesamiento de visas.

22. Los participantes deben proporcionar su nombre completo, segundo nombre y apellido, así como su fecha de nacimiento tal como aparecen (o aparecerán) en sus pasaportes. Cualquier corrección en los nombres de los pasaportes realizada después de 95 días antes de la salida puede generar un cargo por cambios por parte del proveedor, así como una tarifa de servicio de EF, que será trasladada al participante. Reconozco y acepto que soy responsable de pagar el cargo por cambios. Si aún no he solicitado un pasaporte, proporcionaré mi nombre completo y fecha de nacimiento tal como aparecen en mi certificado de nacimiento.

23. Reconozco y acepto que soy el único responsable de cualquier llamada telefónica o gasto personal incidental que realice durante el Programa, así como de cualquier daño que cause a cualquier alojamiento o propiedad.

24. Reconozco y entiendo que EF Study Abroad está comprometido/a en brindar una experiencia de programa inclusiva, y todos los participantes del programa tienen un papel importante en esto. En mi programa, entiendo que conoceré a personas que representan una variedad de antecedentes y creencias. Cualquier comportamiento que afecte negativamente la dinámica del grupo y la capacidad de todos los estudiantes para participar plenamente puede resultar en mi expulsión del programa y ser enviado/a a casa a mi propio costo.

MODIFICACIONES Y CAMBIOS EN EL ITINERARIO DEL PROGRAMA

25. EF Study Abroad se reserva el derecho, a su exclusivo criterio, de realizar cambios en el itinerario del Programa, cambios en el orden de los eventos o actividades, y otros cambios, incluyendo pero no limitándose a sustituciones o cambios en cursos, actividades, modo de transporte, arreglos de alojamiento, director del programa, director de campo, visitas a sitios, conferencias y otras actividades educativas mencionadas o proporcionadas en cualquier material del Programa. EF Study Abroad no será responsable de ningún costo o gasto relacionado con dichos cambios, sustituciones o modificaciones.

26. EF Study Abroad puede, a su exclusivo criterio, aprobar o desaprobar cualquier cambio en los arreglos de alojamiento o alojamiento de cualquier participante, incluyendo pero no limitándose a renunciar a los alojamientos o alojamientos proporcionados por EF Study Abroad. Si EF Study Abroad acepta permitirme elegir y/o organizar mis propios arreglos de alojamiento o alojamiento, acepto que EF Study Abroad no es responsable y estoy de acuerdo en liberar y mantener indemne a EF Study Abroad de cualquier pérdida, reclamo, costo, responsabilidad, interrupción u otros problemas que puedan surgir como resultado.

27. Cualquier alojamiento o alojamiento proporcionado por EF Study Abroad estará disponible únicamente para participantes activamente involucrados en el Programa. Si me retiro o me expulsan del Programa por cualquier motivo, reconozco y acepto que mis arreglos de alojamiento o alojamiento cesarán de inmediato y no tendré derecho a ningún reembolso por parte de EF Study Abroad. Entiendo que seré el único responsable de los costos y gastos de cualquier otro arreglo de alojamiento o alojamiento alternativo.

FACTURACIÓN Y CANCELACIONES Y MODIFICACIONES DEL PROGRAMA

28. Los programas de EF Study Abroad se planifican teniendo en cuenta diversos factores como la salud y seguridad, viabilidad operativa y tamaño del grupo. En el improbable caso de que EF Study Abroad deba cancelar un programa antes de la fecha de inicio del programa, salvo por eventos de "fuerza mayor" establecidos a continuación, EF reembolsará todos los pagos recibidos pero no tendrá ninguna otra responsabilidad hacia ninguno de los participantes.

29. Para los programas con Acuerdos de Pago Institucionales (es decir, la institución académica realiza todos los pagos a EF Study Abroad), reconozco y acepto que realizaré todos los pagos relacionados con los costos y tarifas del programa directamente a mi institución de origen, y que todos estos pagos y reembolsos (si corresponden) están sujetos a los términos y condiciones acordados con mi institución de origen. EF Study Abroad no será responsable de recibir o procesar ningún pago de mi parte relacionado con el programa y no tendrá ninguna responsabilidad hacia mí por ningún reembolso del programa por cualquier motivo, incluyendo, pero no limitado a, mi decisión de retirarme o cancelar mi inscripción o participación en el programa o en caso de que sea expulsado del programa.

30. Para los programas con pagos directos de los estudiantes, su política de cancelación y opciones de pago se detallan en el anexo a este acuerdo, que se encuentra en la página 7.

31. Reconozco y acepto que EF Study Abroad no será responsable ante mí por la necesidad de cancelar, modificar o posponer el Programa, cualquier módulo o itinerario del Programa como resultado de eventos que estén fuera del control razonable de EF Study Abroad. Estos eventos incluyen "fuerza mayor" o eventos de "caso fortuito" como epidemias o pandemias, problemas o emergencias de salud pública (como, pero no limitado a la actual pandemia de COVID-19), eventos climáticos severos o desastres naturales como huracanes, terremotos, tsunamis, tornados, incendios, inundaciones, actividad volcánica o deslizamientos de tierra, guerra (declarada o no declarada), actividades terroristas, inestabilidad en un lugar de destino, incidentes de violencia, disturbios, sabotaje, conmoción civil o nacionalización, huelgas, disputas laborales o cierres patronales, órdenes gubernamentales, sanciones, cuarentenas reales o potenciales u otras restricciones que afecten los viajes hacia, desde o dentro de un lugar, interrupciones en el transporte, contaminación química o radiactiva, o cualquier otra

razón que haga que sea imposible o ilegal para EF Study Abroad llevar a cabo el Programa según lo contratado originalmente. La cancelación, modificación o posposición por parte de EF Study Abroad por las causas descritas en esta sección no constituirá una violación de sus obligaciones hacia mí.

32. En caso de que EF Study Abroad decida, a su exclusivo criterio, que mi Programa debe ser cancelado, modificado o pospuesto debido a preocupaciones de salud o seguridad relacionadas con la pandemia de COVID-19 o porque problemas relacionados con la pandemia de COVID-19 afectarían la calidad del Programa, reconozco que EF Study Abroad no será responsable de ningún reembolso y que cualquier reembolso o opción de re-programación estará sujeto a los términos y condiciones aplicables entre yo y mi institución de origen relacionados con el Programa.

33. EF Study Abroad no es responsable y no será responsable ante mí por ningún requisito de viaje impuesto por el destino, requisitos de entrada y salida, u otros requisitos relacionados con el Programa relacionados con COVID-19, incluyendo pero no limitado a requisitos de vacunación, pruebas u otros requisitos de salud pública. EF Study Abroad se reserva el derecho, a su exclusivo criterio y en sus esfuerzos de buena fe para proteger contra preocupaciones de salud y seguridad, de superar los requisitos impuestos por el destino y requerir la vacunación completa contra COVID-19, pruebas de COVID-19 antes del Programa y durante el Programa, y/o cualquier otra medida de salud pública que EF Study Abroad considere apropiada para los participantes.

OPCIONES DE SEGUROS PARA EL PROGRAMA

34. Reconozco y entiendo que hay planes de cobertura de viaje disponibles a través de EF Study Abroad y que se me han proporcionado los detalles de la póliza. Estos planes brindan beneficios tanto antes del viaje como durante el programa para circunstancias que ocurren de manera individualizada, incluyendo cobertura de gastos médicos que pueden aplicarse en mi programa, y cancelación del programa por razones cubiertas designadas. Si estoy utilizando mi propio seguro de cobertura personal, entiendo que los beneficios internacionales (incluyendo beneficios médicos y de accidentes) pueden ser limitados o no estar disponibles a través de mi seguro de salud estadounidense, y soy responsable de cualquier gasto no cubierto.

ASUNTOS ACADEMICOS/ CODIGO ACADEMICO DE CONDUCTA Y POLITICAS

35. Además de cualquier elemento relevante cubierto en este documento, reconozco y entiendo que cumpliré con cualquier código(s) de conducta proporcionado por mi institución académica de origen, así como cualquier código(s) de conducta o reglas académicas o de comportamiento de cualquier institución en la que participe como parte de mi Programa.

36. Reconozco y entiendo que mi institución académica de origen es responsable, si corresponde, de otorgar cualquier crédito académico por mi programa de estudios en el extranjero. En caso de regresar anticipadamente de mi Programa, cualquier otorgamiento de crédito, ya sea parcial o completo, estará a discreción de mi institución académica de origen.

DERECHOS DE PRIVACIDAD Y PROTECCION DE DATOS DEL PARTICIPANTE

37. He leído y acepto los Términos de Uso y la Política de Privacidad descritos en la política de privacidad de EF Study Abroad, y doy mi consentimiento para el procesamiento por parte de EF Study Abroad de cualquier dato personal que yo o mi institución académica de origen proporcionemos a EF Study Abroad con respecto al Programa.

38. Entiendo que EF Study Abroad procesará cualquier dato personal recibido por mí o por mi institución académica de origen de acuerdo con la legislación aplicable de protección de datos con el fin de completar mi inscripción, brindar servicio al cliente, hacer cumplir las políticas y códigos de conducta de mi institución académica de origen, la compra de un plan de protección de viaje ofrecido y proporcionarme los productos y servicios relacionados con mi Programa. Esto puede implicar compartir mis datos personales con filiales corporativas, gestores de reclamaciones, instituciones académicas y otras relacionadas con el Programa, proveedores de prácticas profesionales, proveedores de seguros y otros socios comerciales tanto dentro como fuera de los Estados Unidos, incluidos los países del Espacio Económico Europeo/Suiza. Reconozco que EF Study Abroad ha implementado medidas adecuadas para garantizar la protección de dichas transferencias de mis datos personales, incluidas las cláusulas estándar de protección de datos adoptadas por la Comisión Europea cuando corresponda.

39. Entiendo que EF Study Abroad solo conservará mis datos personales durante el tiempo necesario para los fines para los cuales se hayan recopilado, o de acuerdo con los límites de tiempo establecidos por la ley y las buenas prácticas del mercado, a menos que sea necesario conservarlos por cumplimiento de una obligación legal o para el

establecimiento, ejercicio o defensa de reclamaciones legales. EF Study Abroad conservará mis datos personales con fines de mercadeo hasta que retire mi consentimiento. Si tengo preguntas sobre el procesamiento o uso de mis datos personales, si deseo obtener una copia de la información que EF Study Abroad tiene sobre mí o si quiero corregir o eliminar datos personales inexactos, puedo comunicarme con el servicio al cliente al +1 (877) 485-4184.

40. EF Study Abroad o sus representantes, afiliados, agentes, contratistas o consultores pueden utilizar cualquier fotografía, película, contenido digital o video en el que aparezca yo; cualquier comentario que haya hecho mientras esté en un programa de EF Study Abroad; cualquier contenido fotográfico, fílmico, digital o de video compartido por mí con EF Study Abroad a través de cualquier formato; y utilizar mi información de contacto para futuras actividades de publicidad o mercadeo sin compensación para mí.

ACUERDO COMPLETO; SELECCIÓN DEL FORO Y LEY APLICABLE

41. Este Acuerdo del Participante y Liberación de Responsabilidad constituye el acuerdo completo entre EF Study Abroad y yo en referencia al tema aquí expuesto, y no confío en ninguna promesa, incentivo o acuerdo que no esté aquí contenido, incluyendo pero no limitado a cualquier declaración oral hecha por agentes o empleados de EF Study Abroad y cualquier material de mercadeo. Este Acuerdo solo puede ser enmendado o modificado mediante un documento por escrito firmado por EF Study Abroad. La renuncia por parte de EF Study Abroad de cualquier disposición de este acuerdo no afectará de ninguna manera las disposiciones restantes de este Acuerdo, y este Acuerdo se interpretará como si dicha cláusula o disposición no estuviera incluida aquí.

42. Este Acuerdo y su cumplimiento se regirán en todos los aspectos por las leyes sustantivas del Commonwealth de Massachusetts. En caso de cualquier reclamo, disputa o procedimiento derivado de mi relación con EF Study Abroad, o cualquier reclamo que surja entre las Partes, ya sea relacionado o no con este Acuerdo, la documentación del viaje o el propio viaje, se resolverá exclusivamente en los tribunales del Commonwealth de Massachusetts y/o en el Tribunal de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Massachusetts.

ENMIENDAS AL ACUERDO E INFORMACIÓN DE CONTACTO

43. Al inscribirme en un Programa de EF Study Abroad, reconozco que EF Study Abroad puede cambiar los términos del Acuerdo del Participante y la Renuncia de Responsabilidad de vez en cuando, y dichos cambios entrarán en vigencia de inmediato. El hecho de que continúe utilizando los servicios de EF después de recibir dicha notificación constituye la aceptación y el acuerdo de quedar vinculado por dichos cambios.

44. El operador turístico para mi Programa es EF Education First International, AG, ubicado en Selnaustrasse 30, CH-8001, Zúrich, Suiza, con número de organización CHE109.874.655 y número de IVA CHE-116.325.678 MWST. EF Institute for Cultural Exchange, Inc., actúa únicamente como proveedor de servicios de mercadeo para esa empresa y está ubicado en Two Education Circle, Cambridge MA, 02141 (teléfono: +1 (800) 457-1300; correo electrónico: info@efstudyabroad.com). EF Institute for Cultural Exchange Inc. no es agente de EF Education First International, AG y no proporciona bienes o servicios para el Programa. Los servicios prestados están exentos de impuestos con crédito de acuerdo con la Ley Federal Suiza con respecto al Artículo #23 del IVA.

Declaro y garantizo que he leído completamente, entiendo y acepto estar sujeto al Acuerdo de participación de EF Study Abroad y Liberación de responsabilidad, que incluye una Liberación de responsabilidad. Declaro que tengo 18 años de edad o más, o si no que he asegurado a continuación la firma de mi padre o tutor legal, así como mi propia firma.

Nombre: _____

Fecha: _____

Nombre del padre o tutor: _____

Fecha: _____

Anexo al Acuerdo del Participante y Liberación de Responsabilidad

Pagos directos del estudiante

Para los Programas con pagos directos de los estudiantes, puede elegir el Plan de Pago Automático o el Plan de Pago Manual, para lo cual se aplican los siguientes Términos y Condiciones:

Plan de pago automatico:

Los viajeros deben seleccionar un método de pago, ya sea mediante débito directo desde una cuenta corriente o con una tarjeta de crédito o débito/ATM (la tarjeta debe mostrar el logotipo de Visa o MasterCard). EF debe contar con la firma del titular de la cuenta corriente o tarjeta en el Formulario de Inscripción, firma electrónica o autorización verbal que indique el acuerdo con los Términos y Condiciones del Plan de Pago Automático de EF antes de activar el plan. Se requiere un mínimo de tres pagos automatizados. Los viajeros que no son elegibles para el Plan de Pago Automático deben pagar la totalidad al momento de la inscripción o inscribirse en el Plan de Pago Manual. Los viajeros deben proporcionar una dirección de correo electrónico válida y pagar la tarifa no reembolsable de $95 del programa antes de que se active el plan. Los viajeros que elijan pagos mensuales deben seleccionar una fecha entre el 1 y el 26 del mes en la cual se realizará el débito automático de su cuenta. Los viajeros que elijan pagos quincenales deben seleccionar un día de la semana en el cual se realizará el débito automático de su cuenta. Debido a los fines de semana y días festivos, EF se reserva el derecho de debitar la cuenta de los viajeros hasta tres días después de la fecha programada.

Los montos del Plan de Pago Automático están sujetos a cambios si se agregan o eliminan elementos del programa o pagos (que no sean del Plan de Pago Automático) por un monto superior a $20. Todos los demás elementos o pagos que sumen $20 o menos y se agreguen o eliminen solo se reflejarán en el pago final. Después del último pago programado del Plan de Pago Automático, cualquier elemento adicional deberá pagarse al momento de la compra. Los pagos ya no se deducirán automáticamente.

EF Study Abroad cobrará una tarifa no reembolsable de $50 cada vez que un pago sea devuelto o rechazado. En estos casos, el plan de pago se re-calculará para redistribuir el

pago perdido a lo largo del cronograma restante. EF se reserva el derecho de eliminar a los viajeros del plan en caso de devoluciones o rechazos en dos pagos consecutivos. Si el pago final es devuelto o rechazado, los viajeros serán eliminados automáticamente del plan.

A los viajeros no se les cobran cargos por pagos atrasados mientras estén inscritos en el Plan de Pago Automático. En caso de que el viajero decida retirarse del plan o sea retirado por EF, el viajero será inscrito en el Plan de Pago Manual y se le cobrará una tarifa de $50 por el plan.

Plan de Pagos Manual

Si los viajeros no pagan el monto total al momento de la inscripción o eligen el Plan de Pago Automático, serán inscritos en el Plan de Pago Manual y se les cobrará una tarifa no reembolsable de $75 por el plan. Según la fecha de inscripción, se les facturarán hasta tres pagos. El primer pago de $500 vence 30 días después de la inscripción. El segundo pago de $500 vence 90 días después de la inscripción. El saldo restante debe pagarse 95 días antes de la salida. Se aplicará una tarifa de $100 por pagos atrasados. Todas las tarifas por pagos atrasados no son reembolsables. Los viajeros pueden pagar con tarjeta de débito/crédito (la tarjeta debe mostrar el logotipo de Visa o MasterCard) o cheques personales. Los pagos realizados con cheque personal deben incluir el nombre del viajero y el número de cuenta. Se cobrará una tarifa no reembolsable de $50 cada vez que se devuelva o rechace un pago. Los viajeros son responsables de realizar los pagos a tiempo, incluso si no reciben una factura.

Todas las fechas de vencimiento de los pagos se refieren a las fechas en las que cada pago debe ser recibido por EF. EF se reserva el derecho de cancelar la reserva del viajero si algún pago se retrasa más de 30 días (o 15 días después del último pago). El pago del Plan de Protección de Viaje Global o el Plan de Protección de Viaje Global Plus se debe realizar al momento de la compra.

Términos y Condiciones de los Pagos Electrónicos

Si decide registrarse para Pagos Electrónicos, se aplican los siguientes Términos y Condiciones:

El viajero recibirá facturas electrónicas relacionadas con toda la información relacionada con su cuenta de EF, incluyendo facturas del programa y otros avisos disponibles en formato electrónico. El viajero entiende que esto significa que, una vez inscrito, no recibirá copias en papel. Los recordatorios de factura se enviarán a la dirección de correo electrónico de facturación que el viajero proporcione en su formulario de inscripción. El viajero podrá ver e imprimir las facturas iniciando sesión en su cuenta en efstudyabroad.com.

EF no se hace responsable de ningún retraso o fallo en la entrega de ninguna factura, y el viajero entiende que nada en estos Términos y Condiciones exime la obligación de pagar la factura. El viajero puede optar por no recibir facturas electrónicas y cambiar a la facturación por correo postal en cualquier momento iniciando sesión en su cuenta en efcst.com o llamando al 877-485-4184.

En la medida en que lo permita la ley, la facturación electrónica se proporciona "tal cual" con fallos y sin garantías de ningún tipo, ya sea expresas o implícitas. El viajero asume toda la responsabilidad y riesgo por el uso de la facturación electrónica. EF no garantiza que la información, los procesos o los servicios sean ininterrumpidos, estén libres de errores o fallos.

Otros términos y disposiciones

Los términos y disposiciones de estas Condiciones de Reserva tienen prioridad sobre cualquier otra garantía, representación, término o condición, a menos que se indique expresamente en un Anexo de Condiciones de Reserva o en una carta firmada por un representante de EF.

Si bien EF hace todo lo posible por garantizar la exactitud de sus publicaciones, no se puede responsabilizar por errores tipográficos o de impresión (incluidos los precios).

Al inscribirse a un Programa de EF Study Abroad, usted reconoce que EF puede cambiar los términos de las Condiciones de Reserva de vez en cuando y que dichos cambios entrarán en vigencia de inmediato. Se le proporcionará un aviso en caso de un cambio material. El uso continuado de los servicios de EF por parte del viajero después de dicho

aviso constituye la aceptación y acuerdo de cumplir con dichos cambios. Los viajeros acuerdan que la versión actual de las Condiciones de Reserva en vigor en el momento del viaje o cancelación se aplica a su programa.

El operador del programa para su viaje es EF Education First International Ltd., Selnaustrasse 30, 8001 Zurich, Suiza, número de organización CHE-109.874.655, número de IVA CHE-116.325.678 MWST. EF Institute for Cultural Exchange, Inc. es una afiliada de EF Education First International Ltd. y actúa únicamente como proveedor de servicios de mercadeo para esa empresa. EF Institute for Cultural Exchange Inc. no es agente de EF Education First International Ltd. y no proporciona ningún bien o servicio para su viaje, y está ubicada en Two Education Circle, Cambridge, MA 02141 (teléfono: 877-485-4184). Los servicios proporcionados están exentos de impuestos de acuerdo con la ley federal suiza con respecto al artículo del IVA n.º 23. EF está registrado como "Vendedor de Viajes" según la definición de las regulaciones de viaje en los siguientes estados: Florida (Reg. No. ST36778); California (Reg. No. 2015641-20); Washington (Reg. No. 603084928).

POLÍTICAS DE CANCELACIÓN Y MODIFICACIÓN

Las políticas de cancelación descritas a continuación tienen en cuenta los costos que EF incurre a menudo años antes de que los grupos partan. Solo se aceptarán avisos de cancelación de un programa de EF por parte del viajero, su tutor legal o el líder del grupo. La fecha de cancelación se determinará por la fecha en que EF reciba el aviso. Los reembolsos por cancelación solo se pueden realizar a la persona cuyo nombre aparece en la cuenta; los pagos no se pueden transferir a otra cuenta. Para calificar para reembolsos de acuerdo con la Política de Cancelación Estándar de EF, todos los pagos deben recibirse a tiempo.

Cancelación sin preocupaciones

Los viajeros elegibles que se inscriban en un programa nuevo hasta 120 días antes de la fecha de salida pueden cancelar por cualquier motivo hasta 30 días después de la inscripción y recibir un reembolso completo del 100% del dinero pagado a EF. Los viajeros deben pagar en su totalidad o inscribirse en nuestro Plan de Pagos Automáticos al momento de la inscripción en el programa y deben mantenerse ya sea pagados en su totalidad o inscritos en nuestro Plan de Pagos Automáticos y tener un buen estado financiero al momento de la cancelación para seguir siendo elegibles. Para ser elegible, el viajero debe inscribirse en un programa con una fecha de salida programada a partir del 1

de octubre de 2022. Los viajeros que se inscriban mediante el canje parcial o total de un bono de viaje futuro o al re-programar un programa previamente programado no son elegibles para la cancelación sin preocupaciones.

Política de cancelación estándar de EF*

150 días o más antes de la salida
Reembolso completo menos la tarifa no reembolsable de $95, todas las tarifas no reembolsables y una tarifa de cancelación de $300.

De 149 a 95 días antes de la salida
Reembolso completo menos la tarifa no reembolsable de $95, todas las tarifas no reembolsables y una tarifa de cancelación de $500.

De 94 a 45 días antes de la salida
Reembolso completo menos la tarifa no reembolsable de $95, todas las tarifas no reembolsables y el 50% del precio del programa.

44 días o menos antes de la salida
No se realizará ningún reembolso.

*Los viajeros que adquieran el plan de Protección de Viaje Global (Global Travel Protection plan) tienen la opción de cancelar el viaje hasta 60 días antes de la salida debido a razones no cubiertas por el seguro emitido por United States Fire Insurance Company y reservar otro Programa de EF Study Abroad en un plazo de 30 días posteriores a dicha cancelación. El viajero es responsable de encontrar un nuevo programa y la ubicación final se basa en la disponibilidad. Dicho programa debe tener lugar en un plazo de 180 días desde la cancelación, y cualquier diferencia de precio será cubierta por el viajero (las tarifas no reembolsables del programa original no se aplicarán al programa reservado nuevamente). Este beneficio no es un seguro proporcionado por United States Fire Insurance Company.

*Los viajeros que adquieran el plan de Protección Global de Cancelación Plus (Global Travel Protection Plus plan) tienen la opción de cancelar con una exención de Cancelación por Cualquier Motivo que no es un seguro proporcionada por EF Study Abroad. La exención de Cancelación por Cualquier Motivo que no es un seguro proporcionada por EF Study Abroad ofrece un reembolso en efectivo de los costos del viaje pagados (menos el costo del plan, la tarifa de inscripción no reembolsable y

cualquier otra tarifa no reembolsable) a EF Study Abroad en caso de cancelación antes de la salida. Para los planes emitidos en Nueva York, los clientes pueden adquirir la exención de Cancelación por Cualquier Motivo que no es un seguro por separado del resto del plan de protección de viaje; para obtener más detalles, comuníquese con Academic HealthPlans al 877-974-7462 ext. 321.

Cancelación con Reemplazo **

150 días o más antes de la salida

Reembolso completo menos la tarifa de inscripción no reembolsable de $95 y todas las tarifas no reembolsables.

149 a 95 días antes de la salida

Reembolso completo menos la tarifa de inscripción no reembolsable de $95, todas las tarifas no reembolsables y una tarifa de sustitución de $100.

94 días o menos antes de la salida

Ya no se pueden aceptar sustituciones y se aplicará la Política de Cancelación Estándar de EF.

***La cancelación con reemplazo se refiere a un viajero que cancela pero encuentra a alguien que lo reemplace en el mismo programa. La inscripción del reemplazo debe enviarse al mismo tiempo que la notificación de cancelación.*

Cancelación del líder de la facultad

Un líder de facultad debe acompañar a los viajeros en cada programa. Si un líder de facultad cancela por cualquier motivo, se le pedirá que designe a un nuevo líder de facultad. Cualquier viajero que cancele en este punto y decida no viajar con el nuevo líder de facultad designado será tratado como una cancelación estándar. Si no se encuentra un nuevo líder de facultad de reemplazo, los viajeros afectados deberán cancelar para ser elegibles para la Política de Cancelación Estándar de EF. Aquellos viajeros interesados en ser ubicados en un nuevo grupo de programas deben comunicarse con EF al 877-485-4184. Si no podemos encontrar un nuevo programa para estos viajeros, se aplicará la Política de Cancelación Estándar de EF.

Cancelaciones o Modificaciones Requeridas por Eventos Externos Fuera del Control Razonable de EF

Por lo tanto, si un programa no puede partir según lo programado originalmente o se interrumpe por cualquier motivo mencionado, los viajeros recibirán un Cupón de Viaje Futuro de EF por el monto de todos los pagos realizados, menos el costo de cualquier plan de protección de viaje adquirido. En caso de un programa retrasado o interrumpido, el monto del Cupón de Viaje Futuro se prorrateará para las partes del programa que se hayan perdido. La cancelación, modificación o aplazamiento por parte de EF por las causas descritas en esta sección no será una violación de sus obligaciones hacia ningún viajero y no se considerará un "incumplimiento" en la prestación de servicios de viaje.

Cancelaciones, Modificaciones o Requisitos relaciones con COVID-19

En caso de que eventos externos más allá del control razonable de EF no hayan hecho que un programa sea imposible o ilegal de partir según lo programado, pero EF decide, a su sola discreción, que el programa debe ser cancelado, modificado o pospuesto debido a preocupaciones de salud o seguridad relacionadas con la pandemia de COVID-19 o porque los problemas relacionados con la pandemia de COVID-19 afectarían la calidad del programa, los viajeros reconocen que la única obligación de EF hacia ellos será emitir un Cupón de Viaje Futuro de EF por el monto de todos los pagos realizados, menos el costo de cualquier plan de protección de viaje adquirido. En caso de un programa interrumpido, el monto del Cupón de Viaje Futuro se prorrateará para las partes del programa que se hayan perdido. EF y el viajero inscrito acuerdan que, en caso de cancelación, modificación o aplazamiento de un programa por parte de EF por las causas descritas en esta sección, no será una violación de sus obligaciones hacia ningún viajero y no se considerará un "incumplimiento" en la prestación de servicios de viaje.

EF no es responsable y no se hará responsable de ningún requisito de viaje impuesto por el destino, requisitos de entrada o salida (incluyendo países visitados únicamente en tránsito), requisitos impuestos por proveedores u otros requisitos relacionados con los viajes relacionados con COVID-19, incluyendo pero no limitado a vacunación, pruebas u otros requisitos de salud pública. Los clientes que no estén dispuestos o no puedan cumplir con dichos requisitos y que elijan cancelar su programa están sujetos a la Política de Cancelación Estándar de EF. EF también se reserva el derecho, a su sola discreción y en un esfuerzo de buena fe para proteger contra preocupaciones de salud, de superar los requisitos de viaje o entrada impuestos por el destino y requerir la vacunación completa contra COVID-19, pruebas previas y durante el programa para COVID-19 y otras medidas

de salud pública para los viajeros hacia ciertos destinos. Los viajeros que elijan cancelar su inscripción al ser notificados de dichos requisitos están sujetos a la Política de Cancelación Estándar de EF.